



# FLORA DELLA "GIAZÈRA"



Nella valletta in cui si trovano le "Giazère" - cavità del terreno con fuoriuscita naturale di aria fredda - il bosco è dominato da conifere, soprattutto abete rosso, ed il sottobosco da mirtillo nero e mirtillo rosso, con molti muschi, soprattutto *Hylocomium splendens*. L'emissione di aria fredda, che scaturisce ai piedi della frana durante la stagione calda, permette la crescita di alcune specie che sono più abbondanti a quote superiori, e in particolare *Rhododendron ferrugineum* e *R. hirsutum*, ma anche *Moneses uniflora*, *Huperzia selago*, *Saxifraga rotundifolia*. Il bosco fitto

non permette l'insediamento di specie delle vallette nivali, come si può invece osservare in un sito simile, ma non boscato, posto ai piedi dei ghiaioni sopra Passo Bordala. Il bosco favorisce invece la presenza di numerose briofite (muschi ed epatiche), tra cui *Bartramia halleriana* e *Pleurozium schreberi* su rocce e terreno, *Lepidozia reptans* e *Tetraphis pellucida* su legno marcescente. È importante non lasciare il sentiero, per non correre il rischio di danneggiare con il calpestio il fragile sottobosco.



**Flora of the "Giazère"**  
In the valley containing the "Giazère" - cavities in the ground releasing naturally ice-cold air - the woodland is dominated by conifers, above all spruce, with an undergrowth of blueberry, cranberry and moss, in particular *Hylocomium splendens*. The vent of cold air at the foot of the landslip during the summer season favours the growth of species usually

to be found on higher ground, in particular *Rhododendron ferrugineum* and *R. hirsutum*, but also *Moneses uniflora*, *Huperzia selago*, *Saxifraga rotundifolia*. The dense woodland does not permit the establishment of species found in the snow-covered valleys, as can be found in a similar unwooded site at the foot of the scree on Passo Bordala. The woods, however, favour the presence

of many bryophytes (mosses and hepatics), including *Bartramia halleriana* and *Pleurozium schreberi* on rocks and on the ground, *Lepidozia reptans* and *Tetraphis pellucida* on rotting wood. It is important not to leave the path, so as not to risk damaging the fragile undergrowth by treading on it.

1. *Hylocomium splendens*, muschio frequente nel sottobosco presso le "Giazère" | foto di Filippo Prosser
2. Permanenza di ghiaccio. La cavità è tappezzata di muschi | foto di Filippo Prosser

3. *Moneses uniflora*, presente presso le "Giazère" | foto di Filippo Prosser
4. *Rhododendron ferrugineum*: la sua presenza qui è legata alla presenza di aria fredda | foto di Filippo Prosser